

Domstolens dom (första avdelningen) av den 28 oktober 2020 – Associazione Nazionale GranoSalus – Liberi Cerealicoltori & Consumatori (Associazione GranoSalus) mot Europeiska kommissionen

(Förenade målen C-313/19 P) ⁽¹⁾

(Överklagande – Utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden – Förordning (EG) nr 1107/2009 – Förnyat godkännande av det verksamma ämnet glyfosat – Genomförandeförordning (EU) 2017/2324 – Talan om ogiltigförklaring som ingetts av en sammanslutning – Upptagande till sakprövning – Artikel 263 fjärde stycket FEUF – Rättsakt som inte medför genomförandeåtgärder – Person som berörs direkt)

(2020/C 433/12)

Rättegångsspråk: italienska

Parter

Klagande: Associazione Nazionale GranoSalus – Liberi Cerealicoltori & Consumatori (Associazione GranoSalus) (ombud: G. Dalfino, avvocato)

Övrig part i målet: Europeiska kommissionen (ombud: F. Castillo de la Torre, D. Bianchi och I. Naglis)

Domslut

- 1) Överklagandet ogillas.
- 2) Associazione Nazionale GranoSalus – Liberi Cerealicoltori & Consumatori ska bära sina rättegångskostnader och ersätta de kostnader som uppkommit för Europeiska kommissionen.

⁽¹⁾ EUT C 270, 12.08.2019

Domstolens dom (första avdelningen) av den 28 oktober 2020 (begäran om förhandsavgörande från Oberverwaltungsgericht für das Land Nordrhein-Westfalen – Tyskland) – BY, CZ mot Bundesrepublik Deutschland

(Mål C-321/19) ⁽¹⁾

(Begäran om förhandsavgörande – Direktiv 1999/62/EG – Direktiv 2006/38/EG – Avgifter på tunga godsfordon för användningen av vissa infrastrukturer – Artikel 7.9 – Artikel 7a.1 och 7a.2 – Vägtullar – Principen om täckning av infrastrukturkostnader – Infrastrukturkostnader – Driftkostnader – Kostnader för trafikpolis – Överskridande av kostnaderna – Direkt effekt – Rättelse i efterhand av en för hög tullsats – Begränsning av domens rättsverkningar i tiden)

(2020/C 433/13)

Rättegångsspråk: tyska

Hänskjutande domstol

Oberverwaltungsgericht für das Land Nordrhein-Westfalen

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: BY, CZ

Motpart: Bundesrepublik Deutschland

Domslut

- 1) Artikel 7.9 i Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/62/EG av den 17 juni 1999 om avgifter på tunga godsfordon för användningen av vissa infrastrukturer, i dess lydelse enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/38/EG av den 17 maj 2006, ska tolkas så, att kostnader för trafikpolisen inte omfattas av begreppet driftskostnader i den mening som avses i denna bestämmelse.
- 2) Artikel 7.9 i direktiv 1999/62, i dess lydelse enligt direktiv 2006/38, ska tolkas så, att den utgör hinder för att viktade genomsnittliga vägtullar överstiger infrastrukturkostnaderna för det berörda infrastrukturnätet med 3,8 procent eller 6 procent, på grund av icke försumbara beräkningsfel eller beaktande av kostnader som inte omfattas av begreppet "infrastrukturkostnader" i den mening som avses i denna bestämmelse.
- 3) En enskild person kan direkt vid nationella domstolar åberopa skyldigheten att endast beakta de infrastrukturkostnader som avses i artikel 7.9 i direktiv 1999/62, i dess lydelse enligt direktiv 2006/38, vilken föreskrivs i denna bestämmelse samt i artikel 7a.1 och 7a.2 i samma direktiv, gentemot en medlemsstat som inte har uppfyllt denna skyldighet eller har införlivat den på ett felaktigt sätt.
- 4) Direktiv 1999/62, i dess lydelse enligt direktiv 2006/38, ska – mot bakgrund av punkt 138 i domen av den 26 september 2000, kommissionen/Österrike (C-205/98, EU:C:2000:493) – tolkas så, att det utgör hinder för att en alltför hög vägtullsats kan motiveras i efterhand genom att en ny beräkning av infrastrukturkostnaderna läggs fram i samband med ett domstolsförfarande.

(¹) EUT C 220, 1.7.2019.

Domstolens dom (nionde avdelningen) av den 29 oktober 2020 – Intercept Pharma Ltd, Intercept Pharmaceuticals, Inc./Europeiska läkemedelsmyndigheten

(Förenade målen C-576/19 P) (¹)

(Överklagande – Tillgång till handlingar som finns hos unionens institutioner, organ eller byråer – Förordning (EG) nr 1049/2001 – Artikel 4.2 andra strecksatsen – Undantag avseende skyddet för rättsliga förfaranden – Artikel 4.2 första strecksatsen – Undantag avseende skyddet för affärsintressen – Handlingar som ingetts i samband med en ansökan om godkännande för försäljning av ett humanläkemedel – Beslut att bevilja en tredje part tillgång till handlingar)

(2020/C 433/14)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Klagande: Intercept Pharma Ltd, Intercept Pharmaceuticals, Inc. (ombud: L. Tsang, solicitor och F. Campbell, barrister, J. Mulryne och E. Amos, solicitors)

Övrig part i målet: Europeiska läkemedelsmyndigheten (ombud: T. Jabłoński, S. Drosos, R. Pita, S. Marino och H. Kerr)

Domslut

- 1) Överklagandet ogillas.
- 2) Intercept Pharma Ltd och Intercept Pharmaceuticals Inc. ska bära sina rättegångskostnader och ersätta de kostnader som uppkommit för Europeiska läkemedelsmyndigheten (EMA).

(¹) EUT C 432, 23.12.2019